



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 18 ديسمبر 2021

المرجع: **CL-21/60**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون (Béatrice Pluchon)
البريد الإلكتروني: sg-registration@itu.int
إلى: - الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاعات الاتحاد

الموضوع: **مستجدات: اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء في الفترة من 11 إلى 20 يناير 2022: العودة إلى عقد اجتماعات افتراضية بالكامل**

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

من المقرر أن تُعقد حضورياً مجموعة الاجتماعات المقبلة لأفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء (CWG&EG) في الفترة من 11 إلى 20 يناير 2022. ولكن بالنظر إلى تدهور الحالة الوبائية في الأيام الأخيرة، وعلماً كذلك بأن مقر الاتحاد سيكون مغلقاً في الفترة من 24 ديسمبر إلى 3 يناير 2022، تم اتخاذ قرار بالعودة إلى عقد اجتماعات افتراضية بالكامل، وذلك بالتشاور مع المشاركين في المشاورة غير الرسمية لأعضاء المجلس التي نُظمت في 10 ديسمبر 2021 ومع رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء. وأود أن أعرب عن خالص اعتذاري عن الإزعاج الذي يسببه هذا الإعلان المتأخر، حيث إن العديد منكم قد اتخذ بالفعل الاستعدادات للمشاركة في هذه الاجتماعات حضورياً.

وبناءً على ذلك، جرى تحديث مواعيد اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس والمشاورة المفتوحة وفريق الخبراء، كما هو مبين فيما يلي:

الجمعة 14 يناير	الخميس 13 يناير	الأربعاء 12 يناير	الثلاثاء 11 يناير	الاثنين 10 يناير
<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) خدمة الترجمة الشفوية متاحة* اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00) (تابع)</p> <p>مفتوح للدول الأعضاء (ومفتوح أيضاً لأعضاء القطاعات عند تناوله لمشروع الخطة الاستراتيجية)</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) خدمة الترجمة الشفوية متاحة* اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p>مفتوح للدول الأعضاء (ومفتوح أيضاً لأعضاء القطاعات عند تناوله لمشروع الخطة الاستراتيجية)</p> <p>الموعد النهائي: لتقديم المساهمات: 30 ديسمبر 2021</p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00) (تابع)</p> <p>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</p> <p>//////////</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بحماية الأطفال على الإنترنت (CWG-COP) بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات والخبراء المعنيين بحماية الأطفال على الإنترنت</p> <p>الموعد النهائي: لتقديم المساهمات: 31 ديسمبر 2021</p>	<p>مشاورة مفتوحة عبر الإنترنت لفريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (OPC Internet) بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p>جميع أصحاب المصلحة</p> <p>الموعد النهائي: لتقديم المساهمات: (انظر القرار 1336 للمجلس) 13 ديسمبر 2021</p> <p>//////////</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</p> <p>الموعد النهائي: لتقديم المساهمات: 30 ديسمبر 2021</p>	

الجمعة 21 يناير	الخميس 20 يناير	الأربعاء 19 يناير	الثلاثاء 18 يناير	الاثنين 17 يناير
	<p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet)</p> <p>بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-13:30) (تابع)</p> <p><u>الدول الأعضاء فقط</u></p> <p>//////////</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة (CWG-WSIS & SDG)</p> <p>بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 13:30-15:00) (تابع)</p> <p><u>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</u></p>	<p>فريق العمل التابع للمجلس المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة (CWG-WSIS & SDG)</p> <p>بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-13:30)</p> <p><u>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</u></p> <p>الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 7 يناير 2022</p> <p>//////////</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet)</p> <p>بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 13:30-15:00)</p> <p><u>الدول الأعضاء فقط</u></p> <p>الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 7 يناير 2022</p>	<p>فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR)</p> <p>خدمة الترجمة الشفوية متاحة* اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00) (تابع)</p> <p><u>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</u></p> <p>الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 4 يناير 2022</p> <p>//////////</p> <p>فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (CWG-LANG)</p> <p>بالإنكليزية فقط - اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p><u>الدول الأعضاء فقط</u></p> <p>الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 6 يناير 2022</p>	<p>فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR)</p> <p>خدمة الترجمة الشفوية متاحة* اجتماع افتراضي (الساعة 12:00-15:00)</p> <p><u>مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات</u></p> <p>الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 4 يناير 2022</p>

* ينبغي تقديم طلبات الترجمة الشفوية عند التسجيل قبل الاجتماع بفترة لا تقل عن 4 أسابيع.

وترد في الملحق معلومات عملية تفصيلية تشمل ما يتعلق بالتسجيل وتقديم المساهمات. وأعوّل على مشاركتكم الفعّالة وحسن نيتكم لضمان أن تكون هذه الاجتماعات الافتراضية ببناء قدر الإمكان. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

معلومات عملية بشأن اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء

التسجيل

سيستمر التسجيل بشكل إلكتروني حصراً في الموقع الإلكتروني: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx>. وتُنشر معلومات تفصيلية عن كيفية التسجيل في الموقع الإلكتروني. والمشاركون الذين استلموا تأكيداً لا يحتاجون إلى اتخاذ أي إجراء آخر. ونذكّر المشاركين بأن البث الشبكي لجميع الاجتماعات سيكون متاحاً ولذا يمكن متابعة الاجتماعات عبر الإنترنت.

لغات العمل

ستجري الاجتماعات باللغة الإنكليزية فقط فيما عدا اجتماع فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية واجتماعات فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية، حيث ستتاح خدمة الترجمة الشفوية حسب الطلب. ويجب تقديم الطلبات الخاصة بخدمة الترجمة الشفوية عند التسجيل قبل افتتاح الاجتماع بأربعة أسابيع على الأقل.

جداول الأعمال والوثائق

سوف تتاح مشاريع جداول الأعمال والوثائق التي سيجري استعراضها في إطار أفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء في الوقت المناسب في المواقع الإلكترونية ذات الصلة.

المساهمات

ينبغي تقديم المساهمات في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: contributions@itu.int. ووفقاً للمقرر 556 للمجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات التي لا تحتاج إلى ترجمة في موعد أقصاه 12 يوماً تقويمياً قبل بدء أي اجتماع لأفرقة العمل التابعة للمجلس يجري العمل فيه بلغة واحدة، وفي موعد أقصاه 14 يوماً تقويمياً قبل افتتاح أي اجتماع يجري العمل فيه بجميع اللغات الست.

ونظراً إلى أن بعض المواعيد النهائية لتقديم المساهمات هذا العام ستتصادف مع العطل الرسمية للاتحاد (من 24 ديسمبر 2021 إلى 3 يناير 2022، ضمناً)، فإننا نشجعكم بشدة على تقديم مساهماتكم في أقرب وقت ممكن لضمان ترجمة الوثائق ونشرها في الوقت المناسب. والمساهمات التي ترد في فترة العطلة الرسمية للاتحاد ستُنشر بعد عطلة الاتحاد، أي ستُنشر ابتداءً من 4 يناير.

السياسة المتعلقة بالنفاز إلى المعلومات/الوثائق

وستتاح الوثائق المقدمة إلى أفرقة العمل التابعة للمجلس/فريق الخبراء وفقاً لسياسة الاتحاد بشأن النفاز إلى المعلومات/الوثائق.